

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 14 (1938-1939)

Heft: 22

Rubrik: Arbeitskalender = Calendrier du travail

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

che « hanno salvato alla grande Armata il disonore della resa » troviamo a Polotzk Franchino Rusca e Carlo Taglioretti; alla Beresina Giov. Maria Magatti, Giov. Ruggia e Franc. Andriguetti. Bartolomeo Varenn fu uno dei maggiori eroi della Beresina.

Forse a Polotzk ed alla Beresina mentre risonava la nostalgica melodia del canto di guerra,

« Morgen geht die Sonne wieder
Freundlich an dem Himmel auf. »

Qualche Ticinese della « muraglia rossa », con negli occhi il riflesso del cielo azzurro che si rispecchia azzurro nei nostri bei laghi, avrà pensato che cadeva per Napoleone a cui il Ticino, in fondo, doveva la sua indipendenza. Ecco perchè, per una ragione nettamente ticinese, l'ultimo servizio mercenario fu gloriosissimo.

Ancora un cenno al 1848. Carlo Alberto aveva proposto alla Svizzera, per mezzo del generale Racchia, un'alleanza contro l'austria. 30 000 uomini svizzeri avrebbero dovuto partecipare alla guerra del Piemonte contro l'Austria. I cantoni romandi, in genere, ed il Ticino erano favorevoli, gli svizzeri-tedeschi contrari. Malgrado le grandi simpatie per la causa italiana, l'assemblea federale si decide, il 16 aprile, per la neutralità. In realtà la neutralità fu più formale che effettiva. Truppe svizzere erano a Napoli con Ferdinando II, altre col Piemonte. Giacomo Ciani, Bleniese, scende in aiuto di Milano con 250 carabinieri ticinesi.

A Vienna si tramava, come rappresaglia per l'aiuto ticinese alla Lombardia e per altre ragioni, l'annessione del Ticino al regno lombardo-veneto. L'ordine era già stato dato dal Metternich, al maresciallo Radetzky, di occupare militarmente il Ticino. Era il tempo in cui al grido di « Italia libera » e « Viva Pio IX ! » l'Italia si ri-

destava a libertà. La rivoluzione a Vienna e le rivolte in Lombardia impediscono l'invasione del Ticino. Un corpo volontario ticinese-comasco agli ordini del bleniese generale Arcioni, marcia su Brescia, unitamente ad altra colonna di Svizzeri e Ticinesi, comandata dal Simonetti. Nel giornale ufficiale si scriveva che « gli Svizzeri e gli Italiani, i primi soprattutto colle loro carabine, obbligaron gli Austriaci a ritirarsi sulla riva sinistra del Mincio ». Arcioni invase anche il Tirolo e raggiunse Vezzano presso Trento. Abbandonato alle proprie forze dovette ripiegarsi. Suo aiutante fu il maggiore Domenico Pedrazzi, Valmaggese, il quale fu poi Consigliere di Stato. Questa spedizione contribuì, forse, a sventare i piani di Radetzky contro il Ticino.



Winterthur. Juli 22.: Gewehrschießen, 1400—1700, Schützenwiese. — Montag, den 24. und 31. Juli, je ab 1900 auf der Zeughauswiese: Vorübungen für die KUT im Handgranatenwerfen, Hindernislaufen, Kampfgruppen und Patr. — Kameraden, unterstützt die Arbeit der WERKO und stellt euch unserm Jungschützenchef Wm. J. Hofmann als Kursleiter zur Verfügung. *Vorstand und T. K.*

Zürichsee r. Ufer. Felddienstübung: Samstag/Sonntag, den 22./23. Juli. Leitung: Herr Hptm. O. Wegmann, Meilen. Sammlung im Zug: Meilen ab 16.06. Tenue: Uniform, Mütze, Marschschuhe und persönliche Waffe. Karte Zürich 1 : 100,000 und Krokiermaterial mitbringen.

Zürich-UOV. Freitag, 21. Juli und Samstag, 22. Juli: Handgranatenwerfen Uebungsanlage Allmend-Wiedikon, Tramstation Gießhübel (Tram 13), 1830—2000. Leitung: Adj.Uof. Vögelin. — Samstag, 22. Juli: Schießsektion 300 m, nachmittags, nur Bedingung, Albisgütl-Stand. — Schießsektion 50 m, nachmittags, Bedingung und Freiübung, Albisgütl-Stand. — Sonntag, 23. Juli: 2. Patrouillenübung gemäß Spezialaufgebot an die eingeschriebenen Teilnehmer. Leitung: Herr Lt. Steffen. —

von Roll

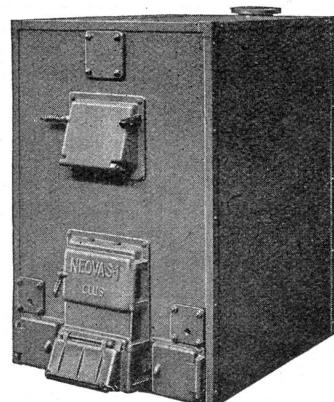
Werke in Gerlafingen, Klus,

Choidez, Rondez, Bern, Olten.

Material für Zentralheizungen:

Kluser Heizkessel: Gußeiserne Gliederkessel in bewährter Konstruktion für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung mit Heizflächen von 0,7 bis 35 m².

Neue Serien „Pyrovas“, „Thermovas“ u. „Neovas“. „Helios“, modern in Form und Konstruktion, mit geringem Wasserinhalt für rasche Aufheizung.



Material für sanitäre Installationen:

Porzellan-email. Badwannen, Waschbecken, Waschtische, Waschröge usw.

Kanalisationsartikel für Haus- und Straßen-Entwässerung:

Gußeiserne und schmiedeiserne Ablaufröhren; Bodenablüfe und Sinkkästen; Roste, Rinnen usw. Schachtdeckel „Elkington-von Roll“, die einzige nicht klappernde Schachtabdeckung.

Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas:

Gußeiserne Röhren und Formstücke, Absperrschieber für Wasserversorgungen, Absperrorgane für Druckleitungen von Wasserkraftanlagen; Reservoir-Armaturen, Kanalschieber und Stauschützen, Hydranten, Brunnen und Brunnenschalen usw.

Baumaschinen für Höchstleistungen, Hebezeuge und Verladeanlagen,
Verkauf durch Robert Aebl & Cie. A.-G., Zürich

Zahnstangenoberbau, vollständige Seilbahnen, Eisenbahnmaterial usw.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.

Schießsektion 300 m, vormittags, Bedingung und Freiübung, Albisgütl-Stand. — Mittwoch, 26. Juli: *Konditionstraining für modernen Fünfkampf und Vierkampf*, Turnhalle Sihlhölzli. Leitung: Herr Hptm. Miez. — Freitag, 28. Juli: *Handgranatenwerfen Uebungsanlage Allmend-Wiedikon*, Tramstation Gießhübel (Tram 13), 1830—2000. Leitung: Kamerad Adj.Uof. Vögelin. — Samstag, 29. Juli: *Hindernislauf Uebungsanlage Allmend-Wiedikon*, Tramstation Gießhübel (Tram 13), 1800 bis 2000. Leitung: Kamerad Adj.Uof. Vögelin. — Sonntag, 30. Juli: *Marsctraining* 0700, Bahnhof Brunau, Route: Bhf. Brunau, Adliswil, Naefenhäuser, Dägerst, Stallikon, Birmensdorf, Waldegg, Triemli, zirka 28 km. Tenue: wie am 9. Juli 1939. *Schießsektion 300 m*, Hans-Waldmann-Schießen in Dübendorf. — *Schießsektion 300 m*, vormittags, Bedingung und Freiübung, Albisgütl-Feld A/B. — *Schießsektion 50 m*, vormittags, Freiübung, Albisgütl-Stand. — Freitag, 28. Juli bis Sonntag, 30. Juli (eventuell): *Wettkämpfe im modernen Fünfkampf und Vierkampf in Zürich*. Die Veranstaltung wird evtl. auf den 4.—6. Aug. verschoben. — Dienstag, 1. August: *Bundesfeier, Wehrvorführungen auf der Allmend*. In Anbetracht der unzähligen Bundesfeierveranstaltungen in- und außerhalb der Landesausstellung verzichten wir auf die Organisation einer besondern Feier. Jeder Kamerad wird daher die Bundesfeier nach freiem Willen begehen können. — Mittwoch, 2. August: *Hindernislauf Uebungsanlage Allmend-Wiedikon*, Tramstation Gießhübel (Tram 13), 1830—2000. Leitung: Kamerad Adj.Uof. Vögelin. — Freitag, 4. August: *Handgranatenwerfen Uebungsanlage Allmend-Wiedikon*, Tramstation Gießhübel (Tram 13), 1830—2000. Leitung: Kamerad Adj.Uof. Vögelin. — Sonntag, 6. August (eventuell): *Wettkämpfe im modernen Fünfkampf und Vierkampf in Zürich*, falls nicht am 28.—30. Juli zur Durchführung gelangt.

Gönnerfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

Wenn
Teigwaren,
dann
DALANG

Fischkleister

in Pulver, kaltwasserlöslich,
zum Aufziehen von Scheiben
und Kleben von Plätzli vor-
züglich geeignet

Zu beziehen durch
Scheibenlieferanten
und Drogerien



Das führende
Spezialgeschäft für den Herrn
Ch. Fein-Kaller
Zürich, Bahnhofstr. 84

Accumulatoren
aller Systeme für alle Verwendungs-
zwecke von der

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich-Oerlikon

**Abzeichen
Plaketten**
stellen her

LOUIS MEYER & Co.
ZÜRICH 5
Limmatstraße 28 Telephon 3 22 02

Tapeten Spörri
Füylistr. 6 **Zürich** Tel. 3 66 60

**Aschmann & Scheller
A.-G.**
Zürich, Brunng. 18, Tel. 27.164
Illustr. Kataloge, Prospekte u.
Werke in allen europäischen
Sprachen, Werbedrucksachen
Druckerei des «Schweizer Soldat»

**Zinn-Kannen
Zinn-Becher
Zinn-Teller**
sind jederzeit beliebte Geschenke
und Ehrenpreise

A. Rapold
Zinngießerei u. Reparaturwerkstätte
Schlüsselgasse 3, ZÜRICH 1

Schoop & Co.
Zürich 1
für Fahnen und Flaggen
Vorhang- u. Möbelstoffe
Polsterartikel

**Seilbahnen
Ski-Lifte
Transportanlagen
Elektro-Stahlguß**

**Eisen- u. Stahlwerke Oehler & Co. AG.,
Aarau**

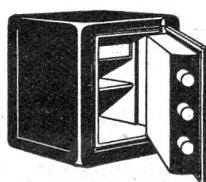
HOTEL LOCARNO
RESTAURANT - BAR
Italienische Küche
Freundliche Zimmer mit fließendem Wasser
Zentralheizung

Oblt. U.Vassalli ZÜRICH
BEATENGASSE 8
Tel. 3 40 99

**Eduard Gallusser A.-G.,
Berneck**
Fabrikation von
Militärzeugleder für Sattler
Juchtenleder und Sohl-
leder für erstklassige
Sportschuhe

Wir empfehlen unsere feuer- und diebessicheren
**Kassenschränke
Einmauerschränke
Bücherschränke
Stahlmöbel für Vertikalregistrator**

Bauer A.-G., Kassenfabrik, Zürich 6
Nordstraße 25 - Gegründet 1862



ALBISWERK
ZÜRICH A.G.

Feldnachrichtengeräte
Technische Ausrüstungen für
Nachrichtentruppen